

## Guide de mise en route rapide

### P-TEC « Gotthard »



### Remarques importantes

Ce produit a été conçu et fabriqué de telle sorte qu'il ne représente pas de danger pour la sécurité de l'utilisateur. Toute utilisation incorrecte comporte un risque d'incendie ou d'électrocution. Les mécanismes de protection intégrés de cet appareil ne peuvent protéger l'utilisateur que si ce dernier observe les instructions d'installation et de maintenance suivantes :

Lisez ces instructions d'utilisation dans leur intégralité.

Respectez l'ensemble des avertissements et instructions.

N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau.

Pour nettoyer le produit, utilisez uniquement un chiffon sec. N'utilisez jamais de liquides !

N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant présentes dans ce manuel d'utilisation.

Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autre appareil émettant de la chaleur.

Placez les câbles de telle sorte qu'ils ne puissent pas être piétinés ou coincés par des objets qui seraient posés sur ou contre eux, en prêtant une attention particulière aux câbles situés au niveau des fiches, des prises murales et à l'endroit où ils sortent du produit.

En cas d'orage ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, déconnectez l'adaptateur secteur de la prise murale.

Seuls les prestataires de services autorisés sont habilités à effectuer les opérations de maintenance ou de réparation. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une façon ou d'une autre ; par exemple, si le câble ou la fiche d'alimentation ont été endommagés, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur, si ce dernier a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

L'appareil doit être utilisé à des températures comprises entre 5 °C et 35 °C.

Ne faites pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à des chocs ou à des vibrations.

Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.

Pour éviter tout incendie, électrocution ou dommage à l'appareil, installez-le sur une surface plane, régulière et sèche.

Ne placez pas de récipients contenant des liquides (des vases, par exemple) sur l'appareil ou à proximité.

Si l'appareil a été soumis à de fortes variations de température, laissez-le débranché pendant environ une heure. De l'humidité peut s'être formée à l'intérieur de l'appareil et pourrait causer des dysfonctionnements ou des dommages à ce dernier.

## **Vue d'ensemble**

### **Panneau avant**



Rangée de boutons supérieure :

Stations prééglées 1 à 5

Rangée de boutons inférieure :

MODE – utilisez ce bouton pour basculer entre les modes DAB+ / DAB+ par câble et FM.

MENU – utilisez ce bouton pour ouvrir le menu de la radio.

INFO – Utilisez ce bouton pour afficher des informations à propos de la station écoutée.

ALARM – utilisez ce bouton pour accéder aux réglages de la fonction réveil.

SELECT – utilisez ce bouton pour effectuer des sélections dans le menu.

MOLETTE DE GAUCHE – ROTATION = volume ; PRESSION = mise en marche / arrêt de l'appareil.

MOLETTE DE DROITE – ROTATION = sélection du MENU ; PRESSION = ENTRÉE (pour confirmer).

**Panneau arrière**



ANTENNE TÉLESCOPIQUE – pour recevoir les stations de radio terrestres DAB+ et FM.

CONNECTEUR F – pour connecter votre câble réseau.

TOUCHE DE COMMUTATION – pour basculer entre la réception terrestre (par l’antenne) et la réception par câble.

(PAR DÉFAUT, L'APPAREIL EST RÉGLÉ POUR LA RÉCEPTION PAR CÂBLE)

USB – uniquement pour les mises à jour du microprogramme.

SORTIE DE LIGNE – pour la connexion de l’appareil à un équipement hi-fi.

ENTRÉE D’ALIMENTATION – pour connecter la radio à l’adaptateur secteur fourni.

### **Connexion**

La procédure de connexion de la radio est très simple :

Branchez l’adaptateur secteur fourni sur la prise d’entrée d’alimentation de l’appareil.

Connectez les câbles fournis à votre réseau câblé.

Pour recevoir la radio terrestre, relevez l’antenne télescopique et déployez-la complètement.

Ensuite, branchez l’adaptateur secteur sur une prise murale. L'appareil est désormais en veille.

**Appuyez sur la molette de gauche située sur le panneau avant de l’appareil. L'appareil lance une première recherche des stations en mode DAB+. Cette recherche peut prendre jusqu'à 30 secondes. La recherche automatique des stations n'est réalisée qu'une seule fois à la première installation.**

## **Utilisation**

### **Réception de stations DAB+/DAB**

#### ***Passage en mode DAB+***

Le mode de fonctionnement actuel de votre radio (FM ou DAB+) est affiché en haut à droite de l'écran. Si votre appareil n'est pas en mode DAB+, appuyez sur le bouton MODE du panneau avant pour sélectionner DAB+. Utilisez la molette de droite pour confirmer votre sélection.

#### ***Recherche de stations***

Pour lancer la recherche automatique des stations, appuyez sur le bouton Menu du panneau avant et utilisez le bouton Select pour choisir l'option Full Scan (Recherche complète). La radio commence à balayer toute la plage de fréquence. Utilisez la touche de commutation située sur le panneau arrière pour choisir de rechercher les stations terrestres (l'antenne) ou les stations par câble.

#### ***Ouverture de la liste des stations***

Tournez la molette de droite. Cela ouvre la liste des stations. Pendant que vous tournez la molette, la liste des stations disponibles défile à l'écran. Vous pouvez sélectionner une station en appuyant sur la molette.

#### ***Nettoyage de la liste des stations***

Si la liste des stations DAB+/DAB contient des stations avec un point d'interrogation, cela signifie que les conditions de réception ont changé et que les stations signalées ne peuvent plus être reçues. Pour supprimer une ou plusieurs de ces stations de la liste, utilisez l'option suivante : Senderliste bereinigen (Nettoyer la liste de stations).

### **Réception de stations FM**

#### ***Passage en mode FM***

Le mode de fonctionnement actuel de votre radio (FM ou DAB+ ou Menu) est affiché en haut à droite de l'écran. Si votre appareil n'est pas en mode FM, appuyez sur le bouton MODE du panneau avant.

Pour lancer la recherche automatique des stations, appuyez sur le bouton SCAN du panneau avant. L'appareil recherche pour vous la station disponible suivante.

Recherche manuelle : appuyez brièvement sur la molette de droite. Ensuite, tournez-la pour régler manuellement la fréquence de votre choix.

### **Options avancées**

Les fonctions ci-dessous sont identiques pour les modes de fonctionnement DAB+ et FM.

#### **Enregistrement d'une station dans les favoris**

Si vous avez réglé une station que vous aimez et que vous souhaitez pouvoir la retrouver facilement plus tard sans devoir la chercher manuellement, vous pouvez l'enregistrer dans les favoris.

Appuyez sur l'un des cinq boutons des stations pré-réglées et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Pour écouter cette station ultérieurement, il vous suffira d'appuyer sur le bouton correspondant. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 stations DAB+ et 5 stations FM.

### **Réglage du volume**

Pour régler le volume d'écoute, tournez la molette de gauche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (pour le diminuer) ou dans le sens des aiguilles d'une montre (pour l'augmenter).

### **Affichage d'informations supplémentaires**

Appuyez sur le bouton INFO pour afficher des informations concernant la station réglée. Les informations disponibles peuvent varier d'une station à l'autre.

### **Réglages**

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal de la radio.

Vous pourrez alors accéder aux sous-menus suivants :

#### ***Menu DAB+***

Senderliste (Liste des stations) : cette option permet d'ouvrir la liste des stations. Si un point d'interrogation apparaît avant la station, cela signifie que sa réception est actuellement impossible.

#### ***Recherche***

Cette option permet d'exécuter une recherche automatique sur la totalité de la plage de fréquence et d'ajouter les stations trouvées à la liste des stations.

#### ***Recherche manuelle***

Cette option vous permet de régler manuellement la fréquence. Pour le moment, le menu FM ne contient pas de sous-menus spécifiques et l'appareil passe donc directement à la réception de la fréquence FM réglée.

### **Menu configuration**

#### ***Langue***

Cette option permet de choisir la langue d'affichage du menu.

#### ***Date et heure***

Cette option vous permet de choisir le format d'affichage de l'heure et de la date. Elle vous permet également de régler la date et l'heure manuellement.

#### ***Réglage du réveil***

Sélectionnez cette option pour régler le réveil. (Vous pouvez aussi accéder à cette option en appuyant sur le bouton ALARM). Ici, vous pouvez choisir entre deux horaires de réveil qui peuvent être paramétrés indépendamment l'un de l'autre. Vous avez également la possibilité de régler un

volume différent pour chaque alarme. Vous pouvez aussi activer (« On ») et désactiver (« Off ») chaque alarme.

### ***Paramétrage de la recherche FM***

Pour la réception de la bande FM, cette option vous permet de choisir si vous voulez rechercher automatiquement uniquement les signaux forts et de bonne qualité ou si vous souhaitez que votre appareil détecte aussi les stations dont le signal est plus faible pendant la recherche des stations.

### ***Nettoyer la liste***

Si la liste des stations DAB+/DAB contient des stations avec un point d'interrogation (ce qui veut dire que votre radio ne peut pas les recevoir pour le moment), vous pouvez les effacer de façon définitive de la liste des stations. Si vous souhaitez par la suite les ajouter de nouveau à la liste des stations, après avoir déménagé, par exemple, ou après être passé de la réception de stations terrestres à la réception de stations par câble, vous devez lancer une nouvelle recherche des stations.

### ***DRC***

DRC signifie Dynamic Range Compression (compression de la plage dynamique). Cette option vous permet d'atténuer les différences de volume entre les différentes stations DAB+/DAB et de bénéficier d'un volume d'écoute plus homogène.

### ***Version du logiciel***

Cette option affiche la version du logiciel actuellement installé sur votre appareil.

### **Firmware Upgrade (Mise à jour du microprogramme)**

**Si vous souhaitez mettre à jour le microprogramme, veuillez lire attentivement cette section. Si vous n'êtes pas sûr de cette fonction, veuillez contacter notre assistance téléphonique.**

**Normalement, la mise à jour du microprogramme n'est pas nécessaire, sauf dans certaines situations très rares. Si des problèmes surviennent pendant la mise à jour du microprogramme et que l'appareil cesse de fonctionner, le phénomène ne sera pas couvert par la garantie et devra faire l'objet d'une réparation hors garantie.**

L'appareil possède un port USB pour la mise à jour du microprogramme.

Ce port USB est exclusivement destiné à la mise à jour du microprogramme et ne prend en charge aucun autre transfert de données.

### ***Préparation***

Demandez au fabricant de vous fournir les éventuelles mises à jour du microprogramme et utilisez uniquement les fichiers nécessaires que ce dernier vous a donnés. Il est possible que le fabricant vous communique un lien pour le téléchargement des fichiers.

Téléchargez la nouvelle version du microprogramme et extrayez les fichiers dans le répertoire racine d'une clé USB. Vous ne devez pas extraire les fichiers dans un sous-dossier. En outre, la clé USB doit être formatée en FAT32. La radio ne prend en charge aucun autre format.

Il est possible que la mise à niveau du microprogramme rétablisse les paramètres d'usine par défaut de l'appareil. Il est donc possible que vous perdiez vos réglages personnalisés. Malheureusement, cette procédure est parfois nécessaire pour pouvoir bénéficier de la dernière version de l'appareil.

### ***Processus de mise à jour***

1. Débranchez l'appareil de la prise murale. Il doit être éteint complètement.
2. Appuyez sur le bouton 1. Allumez la radio (tout en gardant le bouton 1 enfoncé). Le message « USB F/W Upgrade » (Mise à jour du microprogramme par USB) apparaît à l'écran.
3. Insérez la clé USB que vous avez préparée dans le port USB situé à l'arrière de l'appareil.
4. Une barre de progression affiche le processus de mise à jour. Veillez à ne pas interrompre le processus. L'appareil ne doit pas être éteint pendant la mise à jour et la clé USB ne doit pas être débranchée. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait se trouver endommagé de manière irréversible.

Si aucune barre de progression ne s'affiche, cela signifie que la clé USB n'a pas été détectée. Vérifiez si la clé USB a été correctement insérée. Si c'est le cas, répétez avec précaution les étapes de la section « Préparation » de ce manuel d'utilisation.

5. Lorsque le microprogramme a été mis à jour avec succès, le mot « Done » (Terminé) apparaît sur l'écran.

Débranchez l'appareil de la prise murale pendant quelques secondes puis reconnectez-le.

Vous pouvez alors retirer la clé USB et utiliser l'appareil normalement.

**LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LE DESIGN ET LE MODE DE FONCTIONNEMENT DE CET APPAREIL.**

**VEUILLEZ CONSULTER LES INFORMATIONS DISPONIBLES SUR LE SITE INTERNET DU FABRICANT.**

### **Garantie**

Chère cliente, cher client,



L'appareil a été fabriqué avec la plus grande attention en respectant des lignes directrices strictes en matière de qualité et a été rigoureusement testé avant sa livraison. Il se peut cependant que des défauts inattendus ou des problèmes matériels surviennent.

C'est pourquoi vous disposez d'une garantie de 24 mois sur cet appareil à compter de la date d'achat. Si ce produit s'avère défectueux, vous pourrez faire valoir vos droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Ces droits légaux ne sont en rien affectés par notre garantie.

### **Période de garantie**

La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez garder votre facture en lieu sûr. Elle vous sera demandée en guise de preuve d'achat.

Si un défaut matériel ou de fabrication apparaît dans ce produit dans un délai de 24 mois à compter de la date d'achat, nous procéderons à la réparation gratuite du produit.

Pour l'application de cette garantie, l'appareil défectueux doit être envoyé au service technique accompagné de la preuve d'achat originale et d'une courte description du problème dans les 24 mois qui suivent son achat.

Si le défaut est couvert par notre garantie, nous vous renverrons le produit réparé ou un appareil de remplacement.

**Utilisez pour l'alimentation que l'adaptateur d'alimentation fourni: <Marque: Flypower>, <Nom du modèle: PS30D180K1000ED>, <input: AC 100-240V 50 / 60Hz>, <Sortie: DC 18.0V 1000mA>**

La période de garantie ne sera pas réinitialisée si le produit est réparé ou remplacé.

### **Traitement des réclamations au titre de la garantie**

Contactez notre assistance technique. Munissez-vous de la preuve d'achat de votre appareil. Notre assistance technique sera peut-être déjà en mesure de résoudre votre problème. Si tel n'est pas le cas, vous recevrez des instructions quant à l'adresse à laquelle vous devrez envoyer l'appareil.

Votre équipe P-TEC

Fabricant :

Palotec AG Frikartstrasse 3 4800 Zofingen (Suisse)

Assistance : [info@palotec.ch](mailto:info@palotec.ch)

Vous trouverez les informations concernant la conformité CE sur le site Internet du fabricant.